

Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Pomocy Technicznej Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego na lata 2014-2020



Projekt współfinansowany z Programu Współpracy Interreg V-A Litwa-Polska, współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Osi Priorytetowej V – Pomoc Techniczna, Budżetu Państwa oraz Budżetu Samorządu Województwa Podlaskiego

Załącznik nr 4 do Zapytania ofertowego

Miejscowość data.....

DRR-VIII.433.2.1.2018

Oświadczenie o tłumaczu zaangażowanym w realizację przedmiotu zamówienia

1. Oświadczam, iż usługi tłumaczenia ustnego określone w Zapytaniu ofertowym DRR-VIII.433.2.1.2018 z dnia 16.05.2018 r. będzie wykonywać następujący tłumacz:

Tłumacz:

- 1) (imię i nazwisko tłumacza),
- 2)(wykształcenie),
- 3) wykaz wykonanych przez tłumacza co najmniej 3 usług tłumaczenia ustnego (w wymiarze co najmniej 5 godzin zegarowych łącznie każda usługa) w kombinacji język polski - język angielski, język angielski – język polski, z których każde dotyczyło co najmniej 1 aspektu z wymienionych w pkt III. 2 Zapytania ofertowego. Każde z tych tłumaczeń powinno zostać wykonane podczas oficjalnych spotkań: konferencji, warsztatów, seminariów, wizyt studyjnych, debat etc.

L.p.	Rodzaj usługi wykonanej przez tłumacza ¹	Termin wykonania usługi przez tłumacza	Tematyka tłumaczenia ²	Łączna liczba godzin tłumaczenia ustnego w ramach usługi	Podmiot, na rzecz którego była świadczona usługa	Potwierdzenie, że tłumaczenie zostało wykonane podczas oficjalnych spotkań ³
------	---	--	-----------------------------------	--	--	---

1 Należy wskazać, podczas jakich spotkań typu: konferencja, warsztaty, seminaria, wizyty studyjne, debaty itp. Realizowana była usługa tłumaczenia ustnego

2 Należy odnieść się do obszarów wskazanych w cz. III pkt. 2 Zapytania ofertowego

3 Należy wpisać tak lub nie

1.						
2.						
3.						

2. Oświadczam, iż w przypadku zdarzenia losowego lub siły wyższej, które uniemożliwiłyby przeprowadzenie tłumaczenia przez osobę wskazaną w niniejszym Załączniku, zobowiązuję się do zapewnienia innego tłumacza, jeśli będzie on posiadał co najmniej takie same kwalifikacje, jak osoba zastępowana i spełnia wymagania określone w pkt. III.2 i 3 Zapytania ofertowego.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo zażądania dokumentów potwierdzających posiadane wykształcenie i zawodowe w zakresie tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język angielski i odwrotnie, np.: dyplomy ukończenia studiów - kopie potwierdzone za zgodność z oryginałem.
4. Do niniejszego wykazu dołączone są dokumenty potwierdzające należyte wykonanie ww. tłumaczeń (referencje, protokoły odbioru, protokoły przyjęcia lub akceptacji wykonanych prac itp.) – kopie poświadczone za zgodność z oryginałem.

.....

*Podpisy i pieczętki imienne osób
upoważnionych do reprezentowania Wykonawcy*